

MAGIC RING

NON-STOP CREATIVITY

Katia



flat x 18 1/8" (46 cm) long, approximately

MATERIALS

MAGIC RING: 1 ball
1 stitch marker

Crochet Hook: Size M13 (U.S.)/(9 mm)

See video showing how to work the loops at:
www.katia.com/en/academy or on our filkatia
YouTube channel

INSTRUCTIONS

Note: the neck warmer is worked in the round without seams.

Count 32 loops and fold in half, pass the 32nd loop through the first loop, see red arrow.
Place the stitch marker at the start of the row. **Graph 1**

Pass a loop through the following loop, making sure that it does not twist. **Graph 2**

Work all the loops in the round in the same manner, from left to right. **Graph 3**

Continue working in this manner until the neck warmer measures approximately 18 1/8" (46 cm) from the start.

Close each ring in the following manner:
Pass 1 ring through the middle of the following ring (as if working 1 slip st): **Graph 4**

Sew the last ring with sewing thread.

NL LOSSE KRAAG MAGIC RING

AFMETING: ongeveer 31 cm breedte plat x 46 cm lengte.

BENODIGD MATERIAAL

MAGIC RING: 1 bol
1 steekmarkeerder

Haaknaald: Nr. 9 mm

Zie video voor hoe de lussen gehaakt worden op onze website: www.katia.com/nl/academy of ons kanaal YouTube filkatia

UITVOERING

Opmerking: wordt rond gehaakt zonder naden.

Tel 32 lussen en dubbelvouwen, haal de lus 32 door de eerste lus, zie rode pijl.
Bevestig een steekmarkeerder bij het begin van de toer. **Graphiek 1**

Haal een lus door de volgende lus, zorg dat deze hierbij niet gaan draaien. **Graphiek 2**

Alle lussen rondhaken op dezelfde manier, van links naar rechts. **Graphiek 3**

Haken op dezelfde manier tot er ongeveer 46 cm lengte bereikt is.

Elke lus **sluiten** op de volgende manier:

Haal 1 lus door de binnenkant van de volgende lus (alsof er 1 halve vaste gehaakt wordt): **Graphiek 4**

De laatste lus wordt **vastgenaaid** met naaigaren.

DE KRAGEN MAGIC RING

MASSE: ca. 31 cm breit flach liegend x 46 cm hoch.

MATERIAL

MAGIC RING: 1 Knäuel
1 Maschenmarkierer
Häkelnadel: Nr. 9 mm

Video wie die Schlaufen gearbeitet werden auf:
www.katia.com/de/academy oder auf unserem YouTube Kanal filkatia.

Anleitung

Hinweis: es wird in Runden ohne Nähte gearbeitet.

32 Schlaufen **abzählen** und zur Mitte falten. Die 32. Schlaufe durch die 1. Schlaufe ziehen, siehe roter Pfeil.
1 Maschenmarkierer für den Rundenanfang setzen.

Mit der Häkelnadel eine Schlaufe durch die nächste Schlaufe ziehen, dabei darauf achten, dass sich die Schlaufen nicht verdrehen.

Häkelschrift 2

Mit dieser Technik alle Schlaufen in der Runde, von links nach rechts arbeiten. **Häkelschrift 3**

So arbeiten bis eine Höhe von ca. 46 cm erreicht ist.

Jede Schlaufe wie folgt **schließen**:

Nacheinander 1 Schlaufe durch die nächste Schlaufe ziehen (als würde man eine Kettmasche

arbeiten): **Häkelschrift 4**

Die letzte Schlaufe wird dann mit Nähgarn festgenäht.

IT SCALDACOLLO MAGIC RING

MISURE: 31 cm di larghezza x 46 cm di lunghezza, circa.

MATERIALE

MAGIC RING: 1 gomitolo
1 marcatore

Uncinetto: 9 mm

Vedi il video di come si lavorano gli anelli su:
www.katia.com/it/academy o sul nostro canale
YouTube filkatia

REALIZZAZIONE

Nota: si lavora in tondo senza cuciture.

Contare 32 anelli e piegare a metà, far passare l'anello 32 nel primo, vedi freccia rossa.
Mettere un marcatore all'inizio del g. **Grafico 1**

Far passare un anello all'interno dell'anello seguente facendo attenzione che non si attorciglino. **Grafico 2**

Allo stesso modo lavorare tutti gli anelli in tondo, da sinistra a destra. **Grafico 3**

Lavorare allo stesso modo fino ad avere 46 cm di altezza circa.

Chiudere ogni anello allo stesso modo:

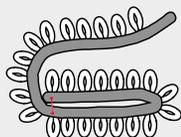
Far passare 1 anello all'interno di quello seguente (come se si facesse 1 m. bassissima):

Grafico 4

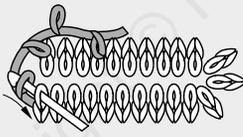
L'ultimo anello si **cuce** con il filo per cucire.

GRÁFICO / GRAPHIQUE / GRAPH / GRAFIEK / HÄKELSCHRIFT / GRAFICO

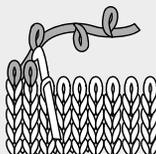
1



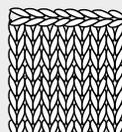
2



3



4



MAGIC RING

DIADEMA / BANDEAU / HEADBAND / HOOFDBAND / STIRNBAND / DIADEMA

ES DIADEMA MAGIC RING

MEDIDAS: 16 cm de ancho x 54 cm de largo, aprox.

MATERIALES

MAGIC RING col. 109: 1 ovillo

Ganchillo: N° 9 mm

Ver video de cómo se trabajan las anillas en:
www.katia.com/es/academy o en nuestro canal de YouTube *filkatia*

REALIZACION

Contar 8 anillas, poner el cabo con el que vamos a trab. por encima de las 8 anillas para trab. de izquierda a derecha. **Gráfico 1**

Pasar una anilla por dentro de la anilla siguiente, procurando que no se retuerzan. **Gráfico 2**

De la misma manera trab. todas las anillas, de izquierda a derecha hasta el final de las 8 anillas. **Gráfico 3**

La siguiente vta. trab. de derecha a izquierda, de esta manera siempre se trab. por el derecho. **Gráfico 4**

Continuar trab. de la misma manera. **Gráfico 5**

Trab. hasta tener 54 cm de largo total, aprox.

Cerrar cada anilla de la siguiente manera: Pasar 1 anilla por el interior de la siguiente (como si se hiciera 1 p. enano): **Gráfico 6**

La última anilla se **cose** con hilo de coser.

Coser el inicio con el final, con hilo de coser.

Deshacer unas anillas del hilo sobrante y pasar alrededor de la costura (ver flecha), apretando un poco para que quede fruncido. **Coser. Gráfico 7**

FR BANDEAU MAGIC RING

DIMENSIONS : environ 16 cm de large x 54 cm de long.

FOURNITURES

Qualité MAGIC RING col. 109 : 1 pelote

Crochet : N° 9 mm

Voir les explications en vidéo de comment crocheter les boucles sur
www.katia.com/fr/academy ou sur notre chaîne

YouTube filkatia

RÉALISATION

Compter 8 boucles, placer le fil avec lequel on va travailler par-dessus les 8 boucles pour travailler de gauche à droite. **Graphique 1**

Passer une boucle dans la boucle suivante en faisant bien attention de ne pas les tordre. **Graphique 2**

Continuer à passer toutes les boucles dans les boucles suivantes, de gauche à droite jusqu'à la fin du rang de 8 boucles. **Graphique 3**

Le rang suivant se travaille de droite à gauche. On travaille ainsi toujours sur l'endroit de l'ouvrage. **Graphique 4**

Continuer à travailler de la même manière. **Graphique 5**

Répéter la même opération jusqu'à atteindre une longueur totale d'environ 54 cm.

Rabattre chaque boucle de la manière suivante : Glisser 1 boucle à travers la boucle suivante (comme si on crochetait 1 m. coulée) : **Graphique 6**

Coudre la dernière boucle avec du fil à coudre.

Coudre les premières et les dernières mailles ensemble avec du fil à coudre.

Défaire quelques boucles du fil extra et enrouler le fil autour de cette couture (voir flèche) en serrant légèrement pour froncer le bandeau. **Coudre. Graphique 7**

EN MAGIC RING HEADBAND

MEASUREMENTS: 6 1/4" (16 cm) wide x 21 1/4" (54 cm) long, approximately

MATERIALS

MAGIC RING: 1 ball col. 109

Crochet Hook: Size M13 (U.S.)/(9 mm)

See video showing how to work the loops at:
www.katia.com/en/academy or on our *filkatia* YouTube channel

INSTRUCTIONS

Count 8 loops, place the yarn end we are going to work with on top of the 8 loops to work from left to right. **Graph 1**

Pass a loop through the following loop, making sure that it does not twist. **Graph 2**

Work all the loops from left to right in the same manner, until the end of the 8 loops. **Graph 3**

Work the next row from right to left, always work on the right side in this manner. **Graph 4**

Continue working in the same manner. **Graph 5**

Work until the scarf measures 21 1/4" (54 cm) from the start, approximately.

Close each ring in the following manner:

Pass 1 ring through the middle of the following ring (as if working 1 slip st): **Graph 6**

Sew the last ring with sewing thread.

Sew the start of the headband to the finish using sewing thread.

Unravel a few loops of the leftover yarn and pass around the seam (see arrow) fairly tightly so it is gathered up. **Sew. Graph 7**

Verderhaken op dezelfde manier. **Grafiek 5**

Haken tot ongeveer 54 cm totale lengte bereikt is. Elke lus **sluiten** op de volgende manier:

Haal 1 lus door de binnenkant van de volgende lus (alsof er 1 halve vaste gehaakt wordt): **Grafiek 6**

De laatste lus wordt **vastgenaaid** met naaigaren. **Naai** met naaigaren het begin vast aan het einde. Enkele lussen van het resterende garen uithalen en rondom de naad halen (zie pijl), een beetje aantrekken zodat dit gaat rimpelen. **Vastnaaien. Grafiek 7**

DE STIRNBAND MAGIC RING

MASSE: ca. 16 cm hoch x 54 cm lang

MATERIAL

MAGIC RING Fb. 109: 1 Knäuel

Häkelnadel: Nr. 9 mm

Video wie die Schlaufen gearbeitet werden auf:

www.katia.com/de/academy oder auf unserem YouTube Kanal filkatia.

ANLEITUNG

8 Schlaufen **abzählen**. Den Faden, mit dem wir weiterarbeiten oberhalb der 8 Schlaufen ablegen und von links nach rechts arbeiten. **Häkelschrift 1**

Eine Schlaufe durch die nächste (9. durch die 8.) ziehen und dabei darauf achten, dass sie sich nicht verdrehen. **Häkelschrift 2**

In dieser Art und Weise durch alle 8 Schlaufen eine Schlaufe ziehen. **Häkelschrift 3**

Die nächste Reihe wird von rechts nach links gearbeitet, so dass man immer auf der Vorderseite der Arbeit ist. **Häkelschrift 4**

In der gleichen Weise weiterarbeiten. **Häkelschrift 5**

Weiterarbeiten bis man ca. 54 cm Gesamtlänge erreicht hat.

Jede Schlaufe wie folgt **schließen**: Nacheinander 1 Schlaufe durch die nächste Schlaufe ziehen (als würde man eine Kettmasche arbeiten): **Häkelschrift 6**

Die letzte Schlaufe wird dann mit Nähgarn

NL HOOFDBAND MAGIC RING

AFMETING: ongeveer 16 cm breedte x 54 cm lengte.

BENODIGD MATERIAAL

MAGIC RING kl. 109: 1 bol

Haaknaald: Nr. 9 mm

Zie video voor hoe de lussen gehaakt worden op onze website: www.katia.com/nl/academy of ons kanaal YouTube filkatia

UITVOERING

Tel 8 lussen, plaats de draad waarmee we gaan haken boven de 8 lussen en haak van links naar rechts. **Grafiek 1**

Haal een lus door de volgende lus, zorg dat deze hierbij niet gaan draaien. **Grafiek 2**

Haak op dezelfde manier alle lussen, van links naar rechts tot aan het einde van de 8 lussen. **Grafiek 3**

De volgende toer haken van rechts naar links, op deze manier wordt er altijd gewerkt aan de goede kant van het werk. **Grafiek 4**

festgenäht.

Die Enden mit Nähgarn **zusammennähen**.

Ein paar Schlaufen vom Restgarn lösen, über die Naht legen und festziehen (siehe Pfeil). Das Stirnband sollte sich leicht kräuseln. **Festnähen. Häkelschrift 7**

IT DIADEMA MAGIC RING

MISURE: 16 cm di larghezza x 54 cm di lunghezza, circa.

MATERIALE

MAGIC RING col. 109: 1 gomitolò

Uncinetto: 9 mm

Vedi il video di come si lavorano gli anelli su:
www.katia.com/it/academy o sul nostro canale
YouTube filkatia

REALIZZAZIONE

Contare 8 anelli, mettere il filo con il quale lavoreremo sugli 8 anelli per lavorare da sinistra a

destra. **Grafico 1**

Far passare un anello all'interno dell'anello seguente, facendo in modo che non si attorciglino. **Grafico 2**

Allo stesso modo lavorare tutti gli anelli da sinistra a destra fino alla fine degli 8 anelli. **Grafico 3**

Lavorare il g. successivo da destra a sinistra, in questo si lavora sempre dal diritto. **Grafico 4**

Cont. a lavorare allo stesso modo. **Grafico 5**

Lavorare fino ad avere 54 cm di altezza, circa.

Chiudere ciascun anello come segue:

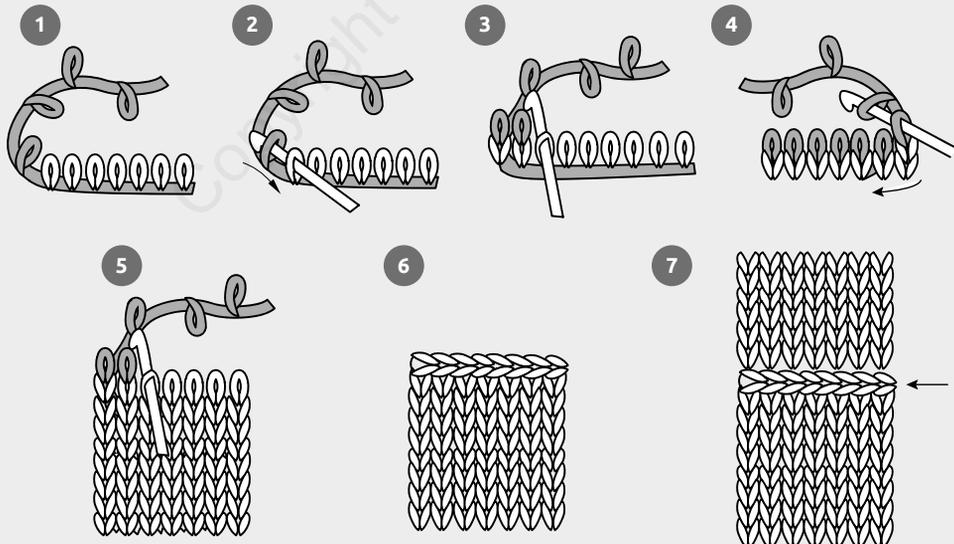
Far passare 1 anello all'interno di quello seguente (come se si facesse 1 m. bassissima): **Grafico 6**

L'ultimo anello si **cuce** con il filo per cucire.

Cucire l'inizio con la fine con il filo per cucire.

Rimuovere da alcuni anelli il filo che avanza e farlo passare attorno alla cucitura (vedi freccia), stringendo leggermente in modo che rimanga increspato. **Cucire. Grafico 7**

GRÁFICO / GRAPHIQUE / GRAPH / GRAFIEK / HÄKELSCHRIFT / GRAFICO





MAGIC RING

BUFANDA / ÉCHARPE / SCARF / SJAAL / SCHAL / SCIARPA

ES BUFANDA MAGIC RING

MEDIDAS: 31 cm de ancho x 186 cm de largo, aprox.

MATERIALES

MAGIC RING col. 113: 2 ovillos

Ganchillo: N° 9 mm

Ver video de cómo se trabajan las anillas en:
www.katia.com/es/academy o en nuestro canal de YouTube filkatia

REALIZACION

Contar 16 anillas, poner el cabo con el que vamos a trab. por encima de las 16 anillas para trab. de izquierda a derecha. **Gráfico 1**

Pasar una anilla por dentro de la anilla siguiente, procurando que no se retuerzan. **Gráfico 2**

De la misma manera trab. todas las anillas, de izquierda a derecha hasta el final de las 16 anillas. **Gráfico 3**

La siguiente vta. trab. de derecha a izquierda, de esta manera siempre se trab. por el derecho. **Gráfico 4**

Continuar trab. de la misma manera.

Nota: cuando se termine un ovillo y se empiece el siguiente, **rematar** las puntas de ambos ovillos, **cosiendo** con hilo de coser. **Gráfico 5**

Trab. hasta tener 186 cm de largo total, aprox.

Cerrar cada anilla de la siguiente manera:

Pasar 1 anilla por el interior de la siguiente (como si se hiciera 1 p. enano): **Gráfico 6**

La última anilla se **cose** con hilo de coser.

FR ÉCHARPE MAGIC RING

DIMENSIONS : environ 31 cm de large x 186cm de long.

FOURNITURES

Qualité MAGIC RING col. 113 : 2 pelotes

Crochet : N° 9 mm

Voir les explications en vidéo de comment crocheter les boucles sur
www.katia.com/fr/academy ou sur notre chaîne YouTube filkatia

RÉALISATION

Compter 16 boucles, placer le fil avec lequel on va travailler par-dessus les 16 boucles afin de travailler de gauche à droite. **Graphique 1**

Passer une boucle dans la boucle suivante en faisant bien attention de ne pas les tordre. **Graphique 2**

Continuer à passer toutes les boucles dans les boucles suivantes, de gauche à droite jusqu'à la fin du rang de 16 boucles. **Graphique 3**

Le rang suivant se travaille de droite à gauche. On travaille ainsi toujours sur l'endroit de l'ouvrage. **Graphique 4**

Continuer à travailler de la même manière.

Remarque : quand on termine une pelote et que l'on commence à travailler avec la pelote suivante, **coudre** les bouts de ces deux pelotes ensemble avec une aiguille et du fil à coudre. **Graphique 5**

Répéter la même opération jusqu'à atteindre une longueur totale d'environ 186 cm.

Rabattre chaque boucle de la manière suivante :

Glisser 1 boucle à travers la boucle suivante (comme si on crochetait 1 m. coulée) : **Graphique 6**

Coudre la dernière boucle avec du fil à coudre.

EN MAGIC RING SCARF

MEASUREMENTS: 12 1/4" (31 cm wide x 73 1/4" (186 cm) long, approximately **MATERIALS**
MAGIC RING: 2 balls col. 113

Crochet Hook: Size M13 (U.S.)/(9 mm)

See video showing how to work the loops at: www.katia.com/en/academy or on our filkatia YouTube channel

INSTRUCTIONS

Count 16 loops, place the yarn end we are going to work with on top of the 16 loops to work from left to right. **Graph 1**

Pass a loop through the following loop, making sure that it does not twist. **Graph 2**

Work all the loops from left to right in the same manner, until the end of the 16 loops. **Graph 3**

Work the next row from right to left, always work on the right side in this manner. **Graph 4**

Continue working in the same manner.

Note: when finishing one ball and starting another, **neaten** the ends of each ball of yarn by **sewing** them with sewing thread.

Graph 5

Work until the scarf measures 73 1/4" (186 cm) from the start, approximately.

Close each ring in the following manner:

Pass 1 ring through the middle of the following ring (as if working 1 slip st): **Graph 6**

Sew the last ring with sewing thread.

NL DAS MAGIC RING

AFMETING: ongeveer 31 cm breedte x 186 cm lengte.

BENODIGD MATERIAAL

MAGIC RING kl. 113: 2 bollen

Haaknaald: Nr. 9 mm

Zie video voor hoe de lussen gehaakt worden op onze website: www.katia.com/nl/academy of ons kanaal YouTube filkatia

UITVOERING

Tel 16 lussen, plaats de draad waarmee we gaan haken boven de 16 lussen voor het haken van links naar rechts. **Grafiek 1**

Haal een lus door de volgende lus, zorg dat deze hierbij niet gaan draaien. una anilla por dentro de la anilla siguiente, procurando que no se retuerzan. **Grafiek 2**

Haak op dezelfde manier alle lussen, van links naar rechts tot aan het einde van de 16 lussen. **Grafiek 3**

Haak de volgende toer van rechts naar links, op deze manier wordt er altijd gewerkt aan de goede kant van het werk. **Grafiek 4**

Verderhaken op dezelfde manier.

Opmerking: wanneer een bol garen beëindigd is en er begonnen wordt met de volgende bol garen, de uiteinden van beide bollen garen **afwerken** door deze te **naaien** met naaigaren.

Haken tot ongeveer 186 cm totale lengte bereikt is. **Grafiek 5**

Elke lus **sluiten** op de volgende manier: Haal 1 lus door de binnenkant van de volgende lus (alsof er 1 halve vaste gehaakt wordt): **Grafiek 6**

De laatste lus wordt **vastgenaaid** met naaigaren.

DE SCHAL MAGIC RING

MASSE: ca. 31 cm breit x 186 cm lang

MATERIAL

MAGIC RING Fb. 113: 2 Knäuel

Häkelnadel: Nr. 9 mm

Video wie die Schlaufen gearbeitet werden auf: www.katia.com/de/academy oder auf unserem YouTube Kanal filkatia.

ANLEITUNG

16 Schlaufen **abzählen**. Den Faden, mit dem wir weiterarbeiten oberhalb der 16 Schlaufen ablegen und von links nach rechts arbeiten.

Häkelschrift 1

Eine Schlaufe durch die nächste (17. durch die 16.) ziehen und dabei darauf achten, dass sie sich nicht verdrehen. **Häkelschrift 2**

In dieser Art und Weise durch alle 16 Schlaufen eine Schlaufe ziehen. **Häkelschrift 3**

Die nächste Reihe wird von rechts nach links gearbeitet, so dass man immer auf der Vorderseite der Arbeit ist. **Häkelschrift 4**

In der gleichen Weise weiterarbeiten.

HINWEIS: Wenn ein Knäuel aufgebraucht ist mit dem nächsten Knäuel weiterarbeiten. Die Enden beider Knäuel mit Nähgarn **festnähen**.

Häkelschrift 5

Weiterarbeiten bis man ca. 186 cm Gesamtlänge erreicht hat.

Jede Schlaufe wie folgt **schließen**:

Nacheinander 1 Schlaufe durch die nächste Schlaufe ziehen (als würde man eine Kettmasche arbeiten):

Häkelschrift 6

Die letzte Schlaufe wird dann mit Nähgarn festgenäht.

MISURE: 31 cm di larghezza x 186 cm di lunghezza, circa.

MATERIALE

MAGIC RING col. 113: 2 gomitoli

Uncinetto: 9 mm

Vedi il video di come si lavorano gli anelli su:

www.katia.com/it/academy o sul nostro canale YouTube filkatia

REALIZZAZIONE

Contare 16 anelli, mettere il filo con il quale lavoreremo sui 16 anelli per lavorare da sinistra a destra. **Grafico 1**

Far passare un anello all'interno dell'anello seguente, facendo in modo che non si attorciglino. **Grafico 2**

Allo stesso modo lavorare tutti gli anelli da sinistra a destra fino alla fine degli 16 anelli. **Grafico 3**

Lavorare il g. successivo da destra a sinistra, in questo modo si lavora sempre dal diritto. **Grafico 4**

Cont. a lavorare allo stesso modo.

Nota: quando si termina un gomitolino e si comincia il seguente, **tagliare** le punte di entrambi i gomitolini **cucendo** con il filo per cucire. **Grafico 5**

Lavorare fino ad avere 186 cm di altezza, circa.

Chiedere ciascun anello come segue:

Far passare 1 anello all'interno di quello seguente (come se si facesse 1 m. bassissima): **Grafico 6**

L'ultimo anello si **cuce** con il filo per cucire.

IT SCIARPA MAGIC RING

GRÁFICO / GRAPHIQUE / GRAPH / GRAFIEK / HÄKELSCHRIFT / GRAFICO

